



**Dodatek č. 1**  
**ke Smlouvě o zajištění sociální služby SZSS/OSVZ/197/16/D č.1,**

**1. Jihočeský kraj**

Sídlo: U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

IČ: 70890650

DIČ: CZ70890650

zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem Jihočeského kraje

Peněžní ústav: Československá obchodní banka, a.s.

Číslo bankovního spojení: 2500001105/0300

dále jen „**Objednatel**“

a

**2. Oblastní charita Třeboň**

Sídlo: Chelčického 2, 379 01 Třeboň

IČ: 26520991

Statutární zástupce: Mgr. Dana Zavadilová

Peněžní ústav: Sparkasse Waldviertler Třeboň

Číslo bankovního spojení: 0200000056/7940

obě smluvní strany společně dále nazývány jako „**smluvní strany**“,

uzavírají tento

**dodatek č. 1 ke smlouvě o zajištění sociální služby Sociálně terapeutické dílny**

**(dále jen „dodatek č. 1“):**

**I.**



### Prohlášení smluvních stran

1. Smluvní strany prohlašují, že dne 29. 4. 2016 uzavřely smlouvu o zajištění sociální služby č. SZSS/OSVZ/197/16 (dále jen „**smlouva**“).
2. Tato smlouva je mezi smluvními stranami uzavřena v rámci realizace projektu „Podpora sociálních služeb v Jihočeském kraji IV“, registrační číslo projektu CZ.03.2.60/0.0/0.0/15\_005/0001897 (dále jen „**Projekt**“).
3. Objednatel prohlašuje, že dne 14. 3. 2016 vydal Dodavateli v souladu s Rozhodnutím Komise (č. 2012/21/EU, Úř. Věst. L 7, 11. 1. 2012) ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen „**Rozhodnutí Komise**“) pověření poskytováním služby obecného hospodářského zájmu (dále jen „**Pověření**“). Smlouva spolu s Pověřením (případně dalšími tituly k doplňkovému financování služby) představuje společný akt, jímž je Dodavatel pověřen poskytováním služby obecného hospodářského zájmu ve smyslu Rozhodnutí Komise.

### II.

#### Doba trvání smlouvy a období, na které je vydáváno Pověření

1. Smluvní strany dohodly v článku III. odst. 1 a 2 smlouvy následující:

*„1. Smluvní strany se dohodly, že Dodavatel bude poskytovat sociální službu dle této smlouvy od 1. 4. 2016 do 31. 12. 2018 (dále jen „**doba trvání smlouvy**“). Doba trvání smlouvy je rozdělena na jednotlivá monitorovací období, která jsou vždy v délce 3 (slovy tři) měsíce (dále jen „**monitorovací období**“). První monitorovací období počíná běžet dnem 1. 4. 2016.*

*2. V případě, že délka trvání závazku veřejné služby v Pověření je kratší než doba trvání této smlouvy, zavazuje se Objednatel před zahájením doby trvání této smlouvy vydat dodatek k Pověření, kterým bude prodloužena délka trvání závazku veřejné služby stanovená v Pověření, jeho článku 7., tak, aby se shodovala s dobou trvání této smlouvy. Doba trvání této smlouvy se považuje za délku trvání závazku veřejné služby.“*

2. Objednatel prohlašuje, že Pověření bylo dne 14. 3. 2016 vydáno na období od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 a podmínkou jeho účinnosti je zařazení dané sociální služby do Sítě JČK po celou dobu trvání Pověření.
3. Objednatel dále prohlašuje, že Zastupitelstvo Jihočeského kraje schválilo na svém zasedání dne 7. 4. 2016 dodatek č. 1 k Pověření (dále jen „**dodatek č. 1 k Pověření**“) pro sociální službu financovanou z Projektu, jejíž zajištění je předmětem smlouvy, kterým bylo prodlouženo období trvání Pověření na dobu od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2018.

### III.



### **Předmět dodatku č. 1**

1. Jelikož dodatek č. 1 k Pověření bude vydán až po zahájení doby trvání smlouvy, uzavírají smluvní strany tento dodatek č. 1 ke smlouvě, ve kterém shodně prohlašují, že nemají žádných námitek proti postupu Objednatel popsánému v článku II. odst. 2 a 3 tohoto dodatku č. 1, tedy postupu, kdy bude dodatek č. 1 k Pověření vydán až po zahájení doby trvání smlouvy.
2. S ohledem na deklaraci uvedenou v odst. 1 článku III. tohoto dodatku č. 1 smluvní strany zároveň mění tímto dodatkem č. 1 článek III. odst. 2 smlouvy tak, že nově tento zní takto:  
  
*„2. V případě, že délka trvání závazku veřejné služby v Pověření je kratší než doba trvání této smlouvy, zavazuje se Objednatel vydat dodatek k Pověření, kterým bude prodloužena délka trvání závazku veřejné služby stanovená v Pověření, jeho článku 7., tak, aby se shodovala s dobou trvání této smlouvy. Doba trvání této smlouvy se považuje za délku trvání závazku veřejné služby.“*
3. Ostatní ustanovení smlouvy nedotčená tímto dodatkem č. 1 zůstávají beze změny.

### **IV.**

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek č. 1 přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a že vyjadřuje jejich pravou, svobodnou a vážnou vůli. Smluvní strany dále prohlašují, že tento dodatek č. 1 neuzavřely v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
2. Tento dodatek č. 1 může být měněn pouze dalším písemným, číslovaným dodatkem, uzavřeným na základě dohody obou smluvních stran.
3. Neplatnost jednotlivého ustanovení tohoto dodatku č. 1 nezpůsobuje neplatnost dodatku č. 1 jako celku. Smluvní strany se zavazují takové ustanovení nahradit bez zbytečného odkladu jiným ustanovením, které bude platné a které svým obsahem bude nejvíce odpovídat smyslu a hospodářskému účelu původního ustanovení a tohoto dodatku č. 1. Toto ustanovení dodatku č. 1 se přiměřeně použije i při eventuálním doplnění chybějící části dodatku č. 1.
4. Objednatel prohlašuje, že Rada Jihočeského kraje rozhodla svým usnesením č. 383/2016/RK-85 ze dne 7. 4. 2016 o uzavření tohoto dodatku č. 1 s Dodavatelem.
5. Smluvní strany výslovně souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku č. 1 v evidenci smluv Jihočeského kraje, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu dodatku č. 1, číselné označení dodatku č. 1, text dodatku č. 1 a datum jeho podpisu.
6. Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

7. Tento dodatek č. 1 byl sepsán ve čtyřech (4) vyhotoveních v českém jazyce, když každé vyhotovení dodatku č. 1 má platnost originálu. Dodavatel obdrží jedno (1) vyhotovení dodatku č. 1. Objednatel obdrží tři (3) vyhotovení dodatku č. 1.


V Českých Budějovicích, dne 8.6.2016

V Českých Budějovicích, dne 9.5.2016

**OBLASTNÍ CHARITA TŘEBONĚ**

Chelčického 2  
379 01 TřebonĚ

tel. [REDACTED] 71

  
Objednatel

